



Dicastero amministrazione generale  
Comunicazione, relazioni istituzionali e  
quartieri

Servizio comunicazione e relazioni  
istituzionali  
Piazza Nosetto 5  
6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 11 50  
F +41 (0)58 203 10 20  
comunicazione@bellinzona.ch

Agli organi  
d'informazione

27 marzo 2020

Comunicato stampa

## **Covid-19 – Emanate le modalità di impiego del Fondo “Aiuto d'emergenza all'economia comunale” e altre misure a favore delle PMI**

**Il Municipio ha confermato la costituzione di un fondo di un milione di franchi per l'erogazione di prestiti a tasso zero per le PMI cittadine. Previste altre agevolazioni, quali la rinuncia al prelievo degli interessi sui crediti d'imposta dal 1.3. al 31.12.2020 e il ritardo nell'emissione di alcune tasse causali, che potranno pure parzialmente essere condonate a seconda del perdurare dell'attuale chiusura generalizzata (ad esempio la tassa sull'uso del suolo pubblico). Le modalità di erogazione degli aiuti partono dal presupposto che l'azione del Comune deve essere coordinata e sussidiaria rispetto a quanto stanziato da Cantone e Confederazione. L'Azienda Multiservizi Bellinzona da parte sua ha deciso di prolungare i termini per l'incasso delle proprie fatture a 60 giorni. Di seguito le misure comunali in dettaglio, consultabili anche al link [www.bellinzona.ch/sostegnoPMI](http://www.bellinzona.ch/sostegnoPMI)**

- **Fondo “Aiuto d'emergenza all'economia locale”:** è creato un Fondo per un aiuto d'emergenza all'economia locale, con un capitale di fr. 1 mio. Esso servirà ad erogare prestiti fino a fr. 10'000 per richiedente, con una durata massima di 36 mesi a interessi zero. Il Fondo agisce in modo sussidiario rispetto alle misure adottate da Confederazione e Cantone: gli interessati sono invitati innanzitutto a far capo alle misure di Confederazione e Cantone e solo successivamente si valutano ulteriori scoperti da coprire con il prestito comunale. In particolare, possono accedere all'aiuto le ditte individuali, le società semplici, le società in nome collettivo, le società a garanzia limitata con domicilio, sede o succursale in Città e che, come detto, hanno già richiesto di accedere agli strumenti messi in a disposizione dalle autorità superiori. I beneficiari ammessi potranno ottenere prestiti per far fronte a spese improrogabili, quali ad esempio affitti, interessi e ammortamenti ipotecari o legati ad altro genere di credito per immobili o macchinari e attrezzature. Sarà verificata l'esistenza del richiedente prima del 1.3.2020 così come la sua solidità finanziaria prima di tale data.
- **Consulenza agli imprenditori:** il Settore finanze e promozione economica da lunedì 30 marzo 2020 si occuperà di gestire le modalità di accesso al Fondo comunale e di

offrire la necessaria consulenza agli imprenditori, per indirizzarli verso le misure e gli interlocutori più appropriati. Telefono: 058 203 14 20, mail: [economia@bellinzona.ch](mailto:economia@bellinzona.ch).

- **Termini di pagamento:** per tutte le tasse emesse in questo periodo, il termine di pagamento viene portato a 90 giorni (contro i 30 correnti).
- **Dilazione e rateazione delle imposte:** analogamente a quanto stabilito dal Cantone gli interessi di ritardo sui crediti fiscali, compresi gli acconti non saldati, non saranno conteggiati per l'anno in corso dal 01.03.2020 al 30.09.2020.
- **Le elaborazioni dei conguagli d'imposta:** le elaborazioni del mese di marzo e di aprile 2020 sono rinviate a fine maggio.
- **Contenzioso:** richiami, diffide e precetti del mese di marzo e aprile sono rinviiati a fine maggio.
- **Dilazione e rateazione di tasse causali:** per le tasse amministrative e causali superiori a fr. 100.- emesse dal 25.3.2020 al 31.12.2020, sarà più semplice ottenere dilazioni e rateazioni, con particolare riferimento alle attività economiche.
- **Tassa rifiuti e tassa uso canalizzazioni 2019:** le stesse saranno emesse a partire dal mese di giugno 2020.
- **Tassa rifiuti 2020:** sarà emessa unicamente a novembre 2020. Si valuterà un'eventuale riduzione per le attività economiche.
- **Tassa uso suolo pubblico per attività commerciali:** sulla tassa 2021 (emissione inizio 2021) sarà condonata una quota parte per i mesi di non utilizzo forzato del 2020 (al massimo 3 mesi), con invito ai proprietari privati di fare lo stesso.
- **Spazi comunali (e Fondazione Carenini) affittati ad attività commerciali:** sono condonate le mensilità di chiusura forzata dell'attività per un massimo di 3 mensilità, con invito ai proprietari privati di fare lo stesso.

IL MUNICIPIO